



ГАЗЕТА 1931 ПО' АПРЕЛЬ ИРЫ' ЮКАД ВАТА ХАСАВАЮДИМДЕЙ ЯЛЯХАД ҢАДИБЕРҢА

СИ" ИВ ЯЛЯХАНА ҢОПОЙ" СЕРТАБИВА"

Мэбета вадава" ила' панан' етри' мэква"! НЯРЪЯНА НЭРМ



№ 40 (5314)
2026 по'
октябрь
иры' 3 яля
СУББОТА

Российская Федерация Ямало-Ненецкий автономный округ



Сидяңг: Марина Ярой' тагтавы

Илна" няю'
нэда ватом'
падыби"

2

Нерняңы иландо' е"эмня



Сидяңг: Марина Ярой' тагтавы

Ңокханда няхар" юкад вата самляңг общинам' ня"амбада ненэця" турҥаць. Ңокадо' илебей ненэцяңзь. Пыдо' округна" тиңгывна серодо' минрейдо'. Мал' нэбатого' тасла я"амна" тоенана" серото' нямна лахарёдо' нись ҥа". Теда' мэва' хусувэй лаханавы ханзер" манзаравамда ваде"ҥась.

Тарця" тасалковадо' сяни" по" сер' мале сидя юкад вата самляңзимдей' яңорэй минрейдо'. Округханана" община" ҥока по" тяхана ҥадимяць. Теда' таслатикы пывы серто' саць тоенась. Хэвняд сиддо' нядабада яңгусь. Яна" серо нерня' минрена" ервхарт" пуңя' пэръядонзь. Хэвняд лаханад'мам' мипада яңгусь. Хибяхарт

Хэвы си"ив яляхана Няда' харад' няна нэрм' тер" ма"лыць. Пыдо' тэри тарця ненэця" ни" ҥа", мал" нэбатого' община", НКО' серо минрена". Ханяңыдо' манзаидо' мале сяң ю" по" нерня' тидхалембидо'. Таняна ненэй ненэця' няңдо' таңоцяңгана тохолковам' мэ"ҥаць. Сиддо' нэрм' тер" серо ня"амбада департамент' манзарана" ҥобт' ма"лаць.

ваць сиддо' нись тидхалембою". Та' мальгана харто' индо' ваторивна, яля' ня' нэда выраривна манзаидо' пэръядонзь. Ненэйвана нядаңгода закоңадо' яңгусь.

Тюку илаңгана община ня"амбада" ҥамгэ' мянубна ябда", е"эмняңдо' хуркари" няд"ма" грант" таяң. Нэкалмы есяңд ханя' мэ"мам' сававна падхаваб", таславы манзаямд нерня' тидхалеңгур".

Тарця" серо" нямна АНО «Гранты Ямала» нэвахана мэна Хизри Алхаматов' лаханась. Пыда товы ненэцяңг" ханзер" грант" падыбавам' ҥули" серокута сер' техэ паңгханда ваде"ҥадась:

– Округханана" грантм' нэкалма' няю' юкад вата тет сер' таяң. Ңобто' нэрм' тер" ила' нямна ҥа. Таняна сяхаринда проект падыбада ҥока нэсеты.

Хизри Набиевичхад саць тарана ҥавэ намдаць. Ханзер" грант нэкалпа тара, тикы' няю' ҥамгэ", ханзер" пада, ханя', сяха' нэдарамба сава". Няхар" по' ямбан' нэрм' терхат сидя ю" проектм' нерня' мэвыць. Пыдо' 31,3 миллион есям' нэкалмыць. Ңокадо' илна" саирм' лэтрава', ҥанидо' ям' мэнева', нерня' нэва' няю' тидхалембавыдо'. Нюдя пэвдей ирыхына мале ҥани похона мэ"манда" проект" еся нэкалпа сава нэңгу.

(Пелямда 2 стр. толара")

Марина Ярой'
падвы

Вадам' минрена" нина" яля

Ңацеки тохоламбади" ҥарка яля' нерня хусувэй хибя сита тохоламбвыда тензибтембасеты.



Сидяңг: Анна Ятик' тагтавы

Ямална" юр" по' ед'

Россияна" ҥарка ерв Владимир Путин табадярм' падвысь. Маня" яна" ненадо соя"ма ялям' мэ"ма' ед' ҥа. 2030 похона Ямална" юр" по-данда ханда.

2 стр. ҥа

Дилтуң хома нэдя

Кол" дилиң ҥайвахана надка нешай" дялям мэштума". Маня" Россия' дяханана чики хома дяля няхалдию" чет' пуң чена шедтамы. Чики дяляхана нидинана" – катанана" вивхалдыштума".



Таттама: Лариса Айваседо тагтамы

6 стр. ҥа

3 стр. ҥа

Нерняңы иландо' е"эмня

(Нердена пеляда 1 стр. ңа)

Лариса Вануйто Ямальной районхы Сёяха' хардахад товы сяни" по" сер' мале сян грант' еся нэкалңась. Тикыдо' маць жока яля' ня' ңада" серо тидхалець. Ыокамбой" соходо' вадёнана" ңацеьы, ңармы" ненэцие нядаби", харе" невхы иринато' ила' саирм' нерня' тидхалемби". Лариса Николаевна тарем' мась:

– Тарця тасалкурма нянана", манзаяханана" ңули" тара. Нина" манэ"мана", торомдавана" хавна едэй", яля' ня' ңада" иңудо намдорңава". Тарабата тидпой" хонрамбина". Тюку тасалковаха-на грант' нямна тарана" ңавэ намдадамзь. Ненэйвана манзара нята ням' хомба сава. Ыобңэ хаёбат ныхымд ңани' ёпир", тикар ңани' вэва». (Тюкова" падыбавана" мальңгана нява" ма"нисяв: «Салехардан' тэв"махадани семинархана намдвыни няд"мяць округханана" ңада Россияна" Минюстхад перена Управлений' няю' ядэрңадамзь. Таняна падрони" понхарт нинась тидхалембою". Си"ми ңули" сававна нядаць. Тохолковава" ненэсь ңарка таром' ха"аврамби».)

Ыока вадам' ңани' яхат турта" мядонди" ням-на манзарана" мэ"ңаць. Ямальной районхы Яр-Саля' тер Альберт Сэротэтто тикы манзаямда сяни" по" минреда. Пыда тамна ңамгэм' сававна тидхале серо"мам' теневада:

– Яхана" турта" ңани' тэнзаха"на маня" илма" мэкад. Ненэйвана ты пэртыха"на мюсерман' харва". Ыопой юнета мядондава" тада по' ямбан' выңгана илесь. Теда' няна" ңани' яха"на илена ненэцяңгана турць ңани' саць тоена. Тикы' нерцюна пареңода" яхат турта" жока ңэсеты". Тарем' ңод" Россия' яна" тер" поңгана мядоман' харвана" ңани' танясеты".

«На65параллели» ңэсым' ня"амбадаха' Езынғы мяд' терха' ңобтики мядонди манзаятаха'. Ольга Митрофановна' вадавна, мядо"ман' харванидо' мале сян иры" нерцю" падвы". Ненэховавна не-надо хэбидя яля' нерня маркад тован' харвана" ңокворңа". Хусувэйдо' ңэрм' тер" ханзер" илевам' манэ"ман' харва". Теда' манзаямди' се-рокута сер' вадё"ңадинзь. Ыэсыхынанди' мяд", юрта" танявы". Пыди' мядондаха' хусувэй ңамгэмдо' манэ"лабтаңаханзь. (Тикы' нямна лаха паднаңгува").

Ненэциам' мядоламбава ңэрм' терха" ңарка таром' ха"аврамби, есям' тамби. ңани' тэн-заха"на илма" нюрцьм', мэкадараха. Ненэй-вана тэхэ"на мюсерма нянандо' сава то"олха. Ыадьбято' тарця серкана маня" ңэрм' тер" ненэциена" сававна есям' нэкалпи".



Сидяңг": Марина Ярой' тадгавы"



Ыамгэри манзая сяхаринда закон' вато" сер' минрена. Тарця яңгоб", ңопой яхана тэри лескадёдан'. Ыадьбята округханана" Россияна" Минюстхад перена Управлений-хад товы лаханава' мальңгана хонаркурта ңокась. Манзаядо' ңокаюм' соходо' таняд пере. Таня' падро мипаб", ёльце тяхасовна тидхалемба серо"ңа". Тикан' жока хибя таб-халмыць. Инзелени" поңгад ңопой хибяхав мась:

– Мань падрони" ёльце пон' серта, тас-ла я"амын', ңамгэдо' вэва ңэбата? Няндо' манэ"лабта"махадани маси" тидхале пиртын. Ыули" тоенана сер' ңэвы.

Ненэсянда та' мальңгана хонаркода ңокмась. Ыока хибя" сертабадидо' нянандо' тэвравыдонзь. Тарем' Приуральской район-хад товы не «вата»хад сертабада ңухукуда манэ"лабтась. Тикыда илена" ңамгэрэха". Тарця" сянако манэць ңани' тэнз" ненэця" ңэрм' няңы илма" торомдамби".

Теда' мэва' тоенана" серо ниць вадес", тохолкурңаць. Хальмер" Седе"э' тер Николай Вануйто ня"мы" нида саву"ядась:

– Тарця ненадо серкана нердена яңорэй' мэдм'. Тасу' яханани ты пэртыха"на ман-зарадм'. Няда' хардахана жока хибям' то-ромдадм'. Ненэйвана мань си"ни тотрев' манзарана" нини" лаханакурць ня"ңадамзь. Пыдо' нядандо' жока едэй ңавэ намдадм'. Тад нерня' пэртя серканани ңули" тараванда".

Товы" поңгана илебей ненэця" жокаць. Сяхаринда жока соходо' харе" нидо' ня-дабаванда". Пяванда манзаяхандо' мале ңахакуд сававна ңанэдёбо' тара. Пыдо' нито' илам' сибёңэ сертабаванда".

Марина Ярой' падвы

Илна" няю' ңада ватом' падыби"

Вэба, ирыхына Законодательной Собрание' ңэвахана мэна ерв ненадо тасалковам' мэ"ңась. Пыда ңобт' ма"лэвы" депутатха" Ыэрм' тер" илам' савумдава' няю' ңада вато' нямна лаханась.

Россия' яна" нермбэртя' табековна небой по-ход яханана" ервона" «Концепция устойчивого развития коренных малочисленных народов Се-вера ЯНАО» нубета проетм' падыби". Теда' жока нита сякана Сергей Миронович Ямкин падвыдо' вадё"мы.

Я' мидыхыд харто' яха"нато' илена" толыродо' тянё Ыэрм' тер" ед' сертавы" табекудо' 2036 по' ёльцянд' нёдаңгуна".

Неноховавна ңэвахы сертандо' мат" илна" паңгңэ толёда" серо мэвы":

- я' сяр' нийм' сяма, хабтомдам-бава;
- невхы ила' саирм' нёдава, ты пэрмам', ёрмам', ханевам' тарула-ва;
- илесь, мюсерць ё лэтрамбава, таңга нись тоса илева;
- тохолкова' серо нерня' тидха-лембава;
- тодо" тэнз" ненэцие" вади, иландо' саирм' лэтрамбава;
- харто' индо' харвабцовна ңоб" няю' нятна" ненэцие ня-дабава, ңобкана община' терңэ мэвамдо' таруламбава.

Тикы" серо иланд' тэврава' е"эмня округна" тиңгывна мэта" закон' вато хаця несэймдамбаңгудо', едэй программа сертабаңгу". Тохолкова', вади лэтрамбава' серкана едэй мутра" няд"маңэ тараңгу". Ыэрм' тер" илам' тасламбава', тоенана" серо сибдамбава' мальңгана ңэрм' тер" ненэцие хонрамбаңгу".

Сергей Ямкин' вадавна, 2036 по' пиркана Ямал' ңардавна мюсерта" ненэциена" таңга илеңгу", невхы" иринато' мюсерць недарми там-на нёдаңгудо'. Тикы" е"эмня ервона" падыбада" падроодо' тяхасовна таслаңгудо', тикы" пуд Ямална" ңэвахы ерван' ңадимдеңгудо'.

Галина Окоэтто' падвы

Вадам' минрена" нина" яля

Ҳацеке тохоломбади" җарка яля' нерня хусувэй хибя сита тохоломбыва тензибтембасеты. Тики няхатато' ненэця" хуркари" илека" серк" тохосеты". Пыдо' җока хибям' иландо' сер' тидхалць нядасеты".

Теда' харто' вадидо' минрена" нина" нямна лаханаван харвава". Ямал' яханана" җерм' тер" ненэцие" вадам' җока школахана тохоломбидо'. Хари" вадам' минрена" ненэцие" нямна Виктория Лаптандер лаханась. Теда' округна" җацеке тохоломбади" манзаям' тидхалембада институтхана «старший преподаватель» җэ тара. Школахана җацеке тохоломбада" нида җоб" ядабтамба пэрьяда.

Виктория Викторовна вадавна, җыхы" харад" няна манзарана" няха"ната манзаравада ихинянда сава. Институтхана хари" вадам' минрени" серо тасламбадо' Ямална" ваць ненадумдҗэ тарана сер". Җерм' тер" вади" нямна идо' нярканани" нидо' ма"ламби". Җобкана тасалко тохолкова' падродо' тидхалембасеты". Җерм' тер" вадавна миндя" урок" ед' җэда" падронесэймдамби". Тарем' ненэй вадавна, хаби" вадавна, тасу' хаби" вадавна несэймдавы" тохолко падар" җадимяць. Теда' школахана" җацеке" җокаюм' пелядо' едэй учебник"мана тохолку". Хусувэхэт школа' серка"на едэй җадимдембада" сер" җадиберцеты". Тиканда җацеке тохоломбади" манзаям' сибилембава' няд"маҗэ тохолковадамдо' сертабасеты". Сяхаҗгав' Ямалханана" «Учитель родного языка Ямала» пирдырма җадимясь. Тедахав' маня" школахана"маня" манзаранина" җани" я' терха"на пирдырмань ханцеты".



Сидяңг: Хойне Вануйти тадтавы

Урокаха"нато' җацеке" лаханари вуни" пэр", толаңго, падна тохолкур"ним".

Харто' вадидо' тохоломбади" җацеке" ед' хуркари" илека" серо җани' җадимдемби". Неноховавна сямьян ва'лэйто' ед' конкурс, олимпиада, фестиваль сертабасеты". Тюку по' сававна пыхыдадо' тохолкова' серкана табэдавы" җацеке" няць җарка" маро" няю' җэдалёрмань хан"җаць.

Виктория Викторовна вадавна, хэ"ли" хибяха"на җацеке" тохоломбава нензел" сер" ни җа". Пыдо' невхы" сяхаҗгав' иринато' мэ"мы вадам' тохолкодахато' минре". Харто' вадандо' грамматикам' тохоломбавадо' вади лэтрамбава' няю' җани' җарка сава сер". Паднавадо' вацьдандо'

Виктория Лаптандер җавнанда Белояркахана тохолко"махаданда А.И. Герцен' нюмна нюмдевы университетхана магистратурам' малесь.

мэпто' хуркари" конкурсахана тара.

Лаханакурць ня"мы нява" җацеке тохоломбади" нита' ед' савари", сейха"нато' пойда вадаридамдо' җэдарами: «Җацеке тохоломбада" сяхаринда манзаямдо' сава ихина минремдо'. Теневана" серодо' тохоломбадахато' ваде"ядо', пыдо' иринато' мэ"мы вадам' пилибт" намдорҗамдо'. Ва'лэй җацеке" хуркари" илека" серк" тидхалембидо', намдвыдо', тохоловыдо' сяхаҗгав' илаңганандо' таротыдо'».

Нюдяне Махакуй' падвы

Ямална" юр" по' ед'

Россияна" җарка ерв Владимир Путин табадярм' падвысь. Маня" яна" ненадо соя"ма ялям' мэ"ма' ед' җа. 2030 похона Ямална" юр" поданда ханда.

Тарця ялян' сававна хамековандо' е"эмня ервона" җахакуд тасалко пэңгуд". Серкат теневана" яңга проектадо' танияңгу. Ненэцие" илаңгана тарана серо тасламбада" ерв", я' индадм' нэкалпади" компания ня"амбада", общественной организация" - мал" нядаңгода". Серо тасламбуванда" ненэцие" мандал" җока манзаям' пэрта". Ханзер" яханана" яна" ненадо соя"ма ялям' ядабтавава" нядандо' переңгу.

Ямална" җэвахана мэна ервава" Дмитрий Артюхов тарем' лаханась: «Җарка яна" җудандана тарця падарм' пидтева нянана" сава. Округна" таром' ё" ханярина хомбвам' маниева' хавна ява" нерня' пэрҗа. Таңок пом' мадава нянана" саць ненадо сер". Ненэцие" ил' ханзо"ма' е"эмня маня" хусувэй хардахана тарана серо тидхалембива". «Ямал-100» программам' яна" тер" ня' җобнзер" сертабива". Юр" пон' тэвавана" нерцю" едэй хардо, едэй сеҳэры серта тасламбива"».

Хор" иры' 20 яля' ёльцянд' ервхат, организацияхат минреванда серодо' тидхалембаваанда падро җатеңгу". Пэрманда" манзаито' падар" җарка пэвдей иры' нюртей яля' нерцю" ненадумда". Тики падарм' пидте"мяхадандо' «Ямал-100» порталм' нэңгу". Манзаидо' ханзер" минревамдо' хусувэй яна" тер' ненэць' мание пиртада.

Анна Яптик' падвы

Җобт' тэвормы"

Ямал' тиңгэхэд тодо" район", җарка марад" җэвахы" ерв" Пэ" хоё" няңы яхана җобт' ма"люрҗаць. Ненадо тасалковамдо' мэ"җаць. Си"ив Харв маркана, Харпхана манэ"мэдо' җока, тики" – сёбар", җацеке" тохолкось", тамна җани" манзарась' я". Неноховавна мал' Пэ" тер" ненэцие илам' савумдава' няю' тидхалы".

Нерде' пыдо' мал' җобкана Җысми" хардакохона мядомы". Си"ив Харв' марад' нямна җэда" невхы" иле"ми" нямна намдавы". Хардандо' тер" е"эмня едэй илаңгана тики' ядо' ёльце ненадо ядандо' тара. Хусувэй по' ю" ёнаркад вата ненэця" нянандо' мядонзеты". Нылана", җерм' тер" илам' торомдамби", сянакурҗа", тохолкурҗа", хэ-

бидя ялэ мэ"җа". Луца вадавна «Коми-деревня»м' нюбе"җа. 2025 похона тяхасовна серодо' минревандо' е"эмня Россия яна" җардавна тодо" ныланава' я" поңгад сиддо' ненадумдавы". Теда' турмы" тодо" район" ерв' җобтики саву"мэдо', җарка таромда харто' манэ"мэдо'. Антон Колодин Новый Уренгой' ерв тарем' ваде"җада:

– Хусувэй җамгэдо' тяхасовна сертавы. Хардато' поңгы җарханда – пэдара. Ядэлавидо' пяхад мивы", ханяңы яхана мэ сеҳэрэңэ лехэбтавы". Ненэця" сяхари' мядонзь, тэри ядэрць пирҗадо'. Сарпякуто' ядхы" мал' ялэмдавы". Ныланава' яңэ нули" сава.

Тики' пуд Харпан' җэдалёрмы". «Арктическая вода» нюбета заводхана мэвы". Му-

зейхандо' тюңгавы", «Полярный ледник» идм' сертабавам' манэ"мы". Предприятиендо' ханзер" манзаравам' няндо' җадимдевы". Алексей Романов Ноябрьск' җудондана таниямна ядэро"мамда тарем' ваде"җадась:

– Җока яна" тер" манзеты": «Җани" яхат турта" мядондаха" җамгэм' җадимдеңгува", җамгэ нянандо' мэкад җэңгу? Тарцява" яңгунё"». Сававна таслаб", хэвханана" җэда илма" харта илека. Җани" я" тер" ехэрадо'. Пыдо' нюртей мэва' турпато', Ямалва" манэць ёльце хамзадо'.

Собский рыболовный заводхана җармэрка" халя' ханикоцит' җэдабтамбавыць. Таняна сертабада" манзаи тяхасовна манэ"мыдо'. Ямальский район'

җэвахы ерв Артём Чуланов ма"нисьяв:

– Ямална" җардавна илесь ёна" хуркари". Ханяңына" ёльце җарка". Тики Ямальской, Тазовской районха'. Теда' манэ"мына", тохоловына" няна" җарка таром' тэвраңгу". Хусувэй я' ерв харта яхананда ненэциета е"эмня җани' тарця" серо җадимдемба пирта. Тюкона манзаидо' ханзер" минревамдо' тяхасовна тохола"махадана" пыдо' сиддо' тотрев' хар"на" яханана" манзара пиртава".

«Паюта» хабарталвахана няндод' ты" җамзахад тодо тэңз" җавар" сертабавам' җадимдевы". Тики" теневабцо" нянандо' җобтики тараңгу".

Галина Окоэтто' падвы



Њармы” ненэцие” яля

Хор” иры’ нюртей ялям’ җармы” ненәҗие” яляңә ваде” җадо’. Ненадо яля’ нерҗю” манзара нята няни ня’ «Мел” не. Тус нә» клубан’ ядәрҗанинзъ. Җобҗгәв’ ма”люрҗъ ялямдо’ едтенинзъ. Пыдо’ си”ив яля’ сер’ җопой’ ма”люрҗеты”.

Мел" не" җуданданаҗә тара-
на Инна Харючи' нита нерня
товысь. Няби" нина" товам'
җатевахана" лаханакурҗаваць.
Инна Анатольевна вадада тар-
цясь;

– «Ямал-ню”на” я!» Ассоциация’ җармы ненэцие” Совет’ паңсавэй, «Мел” не»м’ нубе”җа. Җадиво”мада мале ю” по’ тя-хама. Тамаль”гана җарктаңэ Борис Григорьевич Шушаков хасаи тарась. Җоб”гуна җармы не ма”ламба идеядаць. Анна Дмитриевна Ламдой’ хасаи, Елена Николаевна Җокадэтэй’, Татьяна Александровна Ямщикова тасалко пэйдаць. Сие ниць иры’ 2016 похона «Мел” не. Тус нэ» җадимясь. Елена Николаевнадо’ җацеке тохоламбада, җадьбята нида тидхалемба ёльце пир”җадась, җамгэм’ пэрма’



**Галина Хывдалевна Салей,
чобкарт' ма"люрмахадандо,
нисеты варка".**

нямна етри' тенеvasеты. Тарем' яебтюртахандо' турта" харто' џокмаць. Теда' џокханда сидя ю" самлянґ пирва".

Галина Салей, нита понд' хан-
зер" тэв"мамда тензибтембись:

– Елена Николаевна! Харп' няд мядоманзь турцетыдм'. Си"ми пыда тюкон' тэврась.



Юд' по' нянандо' мэдм'. Сэдо-
расетыдм', хуркари Һаво Һо-
дякохот паңгалшасетыдм'. Ха-
няңэхэ"на сертавы" Һамгэрина"
мирдапсетына". Һобт' ма"-
люрмава" нянани ёльце сава,
ядэръянд таяб" Һэт ни паром-
ба санаңгаңгун, мякананд нин
лэкдёд'.

Анна Николаевна Корнилова
туңгу" тэнзм' мэта не. Ыавна
Сая' хардан' Забайкальской

край' няд товысь. Ямал яхана
илевамда саву"ңада:

– Сэдьям’ ня”амбавам’ жули” харвабтав. Туюкохона хар”н си”ни то”олха” нини” ходамзъ. Хусувэхэт мань маймба няндо’ ядсетыдм’. Лаханакуртава”, иле”мина” тензибтеңгува”, ир таңгамды” – неноховавна тикы’ е”эмня ма”люрҗава”. Сертабада” серона” җани’ тания”, сайнорта нина” нядабива”, носкадамдо’ паңгалпи́ва”, таранаҗамгэридамдо’ ма”ламбива”.

Тарем' лаханакурмахана" сидя хабей" нехэ' тюҗаханзь. Пуданди җармы ненэцие" Совет' җаркта Кузьма Николаевич Ямкин тось. Таминда хонаркусь: «Няръяна җодям' ма"лада"?» Тарця хонаркодам' җатевэдрев' нито' ирмня малкурмидо' вадецъ пяцъ.

– Мань нини вэде”манзь етри турцетым’. Няхата”на” ноб” тенеvasетыва”. Ъармы ненэцие” яля’ ед’ савари вададамда” мэ”ман харвадм’. Пыдара” иланда” ямбан’ манзайда” тид” минрейдаць. Ямал яна”, Россия яна” илам’ савум-дамба варемда мэць нерняри’ џадаць. Тюку ни”на” ня” нина” џани’ манэпаңгуна”. Сяхаринда ваде”мандадо’ нока џэсеты.



Судья: Анна Яттик, талтаны

Нюда" нэто' ни санабтадаць, тохоладаць. Сензда" нада". Маймба, ябда иледа". Мята" тер" сенз" нэя".

Нерм' пэртядандо' хамэдамби"

Сидя няхаюна” Валентина Туровинина
няби Татьяна Сэротэтто «Школа обще-
ственной дипломатии»’ тохолковахана
мэһаханзь. Пыди’ сидти’ то”олха” нити’
ня’ Нарьян-Март’ тэворһаханзь. Танямна
сидя ю” һопой тодо” яхат һэда ненэцям’
ядэлаць.

Си"ив яля' ямбан' таяңы яхана ңәрм' тер" ханзер" илевам', ханзер" сиддо' нядабавамдо', ханзер" иландо' саирм' няби вадидо' лэтрамбвамдо' торомдам-биць. Несэй я' няна иландо' хурка ңөвам' манэсарҕаць. Ты пэрмам', тамна ңани ңәрм' тер" пэрта серо нерня' минревам',

хэвняд турти мядолабтамбавам', харе" и' сер' җамгэхэвм' пэрмам' – мал' ваде"ядонзь. Хэвня' тэворта" нина" харто' яхандо' тид" ңэда иңуд тэврамби". Намдавы теневабцодо' няд"маңэ мэць пирьяна". Няхад тоходанва яля' ня' ңэда сер".

Тохолкованъ хан"мы" нина" ерво, тохолкова' серо няби сѣбар" серо минрени, общественной организация ня"амбади ла- ханако ня"џаць. Ненадовна лахарѣхо"нато' џэрм' тер" сянакуби" тэнз, вади нерня' пэрма' нямна няркнаць. Таддикахад хой' няна мэць пявы едэй мутры" тосакабтёвам' хэтыбиць. «Ясавэй» Ассоциация' тер торомдамбвандо' сер' џарка ненэцие" ед' џадимдембада «Ненэй

вада» проект' нямна, интернет' мутравна мэта
вадито' пад таянява' нямна намдаць. Я' индадм'
некалпади" нэрм' тер" няю' нямгэ таром'
ха"аврамбавам', ханзер" ноб" ирсу' манзара
пир"мамдо' тасламбичь. Нуданданаң тарана
ненэц' нюка ненэцие лаханако няць пирпата
серо"ңа. Тарця серк" сиддо' «Голос лидера»
тохолковахана тохоламбичь. «Красное»
нюбета нюдяко хардан' тэворңаць. Таняңы
я' няна илена" ненэцие" илам' манэ"ңаць.

Тедари' ханяңыто' тамна' тяха' тохолкованзь хэвахад ехэрава", ңани яляхана пуномда. Тохолковам' самлянзимдей по' минредо'. Тюку по' тодо" тэнз" ңэрм' тер" ңарка ассоциация тидхалембида.



Сэреро лэтамбада"

Россия' яханана" җани' җоб" толыр-мавнандо' тяню" ненэцие" тэнз тикы" эскимос". Пыдо' илелава' ядо' Чукотка' ялэмдад' мин' няңы хэв' няюна җа.

Таняңы" җэрм' няңы" ё" невхэт эскимос" илелава ядандо' мэ"мыдо'. Юкад вата нябимдей векхад юндо' ядэрҗа. Чукотка' няна илевандо' хавна, тамна җокамбой ненэциедо', җэрм' няңы" җани' пареҗода" яха"на иле". Тикы – Гренландия, Канада, Аляска. Я' тиңгивна җокхандо' юркад вата си"ив ю" ёнар" ненэцяндо'. Маня" яханана" иленадо' ёнаркад' вата мат" юр" самляңг ю" си"ивдо'. Илелава" яханато' харто' пыхыдадо' «инуит»җэ нябидо' «юпик»җэ ваде"ядо'. Тикаханандо' «ненэця"» җэвамдо' ваде"җа".

Эскимос" вада алеут" вадан' няслы. Сидя вадандо' хара: инуитской няби юпиикской. 1930 поход паднава' серто' җадимась. Россия'

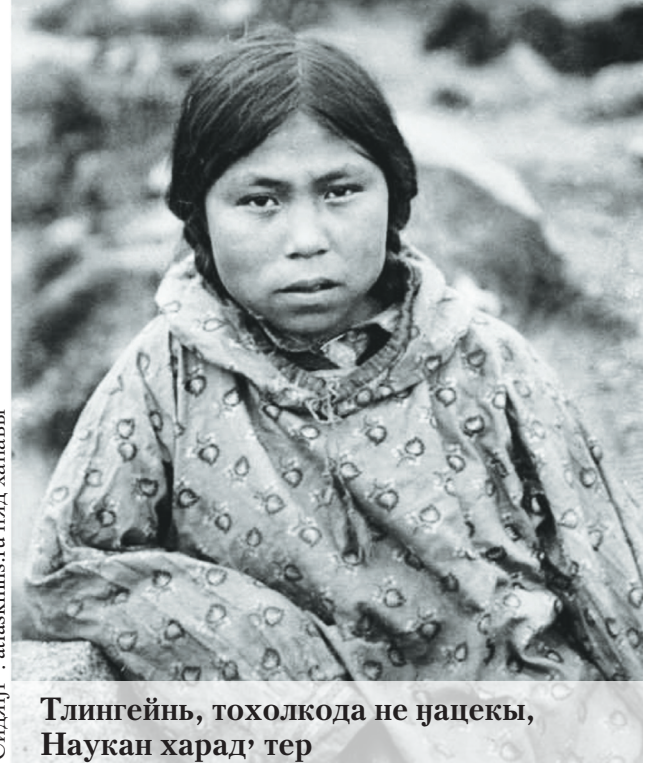
яханана" харто' вадавнандо' лаханакуртадо' тянюмя. Нибто' лэтрамбю", вададо' маня" яханана" тадри' ёхова' сер" җа.

Илева' чукчито' хэвхана тецьда яво" няна илевы". Хусувэй ехэрана серм' хэвхы" нито' мэсыдо"омна торомдамбавэдо'. Тодо" яво" ханесэйм' пэрць и"имня сибицяко «каяк» җанодо' мэць ядэрмы". Неноховав-на халэҗо"омна ханпато' сюдбя нареса-вэй моёпада мирво мэ"мы". Теда' халэҗо савадэйдо', тиканда тарем' җояк хане". Тивтей", няку", вэбарки" хавна халям' пэрҗа". Выңгана илебцие"мана, җани' хур-кари" сармика"амна хане".

Невхэт я' мядо мэ"мы". Я' ваңг' нимня халэҗо" лы пал"махадандо' я' хобахана синдабавыдо'. Пэхэ"на мэйрамбвыдо'. Таняңы" я' тер" җани' җоб" илелавандо' нюмда «иглу». Тикы мядодо' тет ёҗотаҗэ мивы салаби", сыри" ютеркат җабтамбавыдо'. Ва"авдандо' ты" хоб лехэбтамбавы". Тар-ця мядото' мюня ядёдандо', ялядандо' яв' ханеди" юркана масвы" серакабтараха" җаво табцадамбавы". Тальцюна чукча" нито' тотрев' яранги сертаба пявы".

Мэта" паныдо' хэвханандо' илена" нито' тотрев' сэдыбавыдо'. Җобтарем' яв' ханеди", ты" хобахат сертабавыдо'. Паныто' нимня яв' ханеди" едёхот сэдвы", ниня санеңгана" ембдяро мэ"мы". Җэхэ"нато' икня ниня подаңгана" «торбас» мэ"мы". Җамгэрикудо' яндо' мэсыдо" сер' ханзели" падтамбидо'.

Иринато' пунрёбцовна харто' хэхэто' пунры". Неноховавна яв' сармик" хэвадала". Яв' ня' ханеванзь хэвандо' нерня хаңоронда пэрҗа". Невхы" падарци" и' җут' мэвы" ва"алха"нато', сёхо"нато' яв' сармикадо', Кутхе варҗэцямдо' ваде"җа". Хуңгото' паңг" няд"мяць мэта" сёхо"нато' хуркари" я' илени" мунобцаха" ха"морҗа". «Сайвун»



Тлингейнь, тохолкода не җацеки,
Наукан харад' тер

пензереидо' мэць хуркари" тарабцохо"на тара". Эскимос" ме"элмана тивтей" тибявна, халэ"җо" лэ"эмна падтаңго сямьхат ва"лэй". Тамна ханяңыдо' мирма', сэдорава' серкана җани' пирҗадо'.

Я' җавнанда тецьда" яво" хэван' илел-махадандо', сава ядамдо' пюрць, җани' ханяхарт' нивэдо' нэкал". Пили" сэреро" хэв-хана, яв' няд хомбдахатато' илевы". Юнета" ненэцие" поңгад эскимос" паднана Айвангу сяхаринда харта тэнзанда нямна лимбикавна лаханасетавы. Вадавнанда, җэрм' няңы тець-да яхана илебто' җод", ненэцието' сёнзьдо' таңго", сейдо' мэё", пыдо' невхы илаңгадандо' паңгды".

Алла Вануйто' падвы



1927-1929
похо"на серта-
вы сидяңгахана
ханена хасавам'
маниеда".

Яндо" нися тамна пэвры

Ненэця' ил' <

(Нердена пеляда
39 номеркана җа)

Нара' яр вэва җэрха, тухурҗа. Маня" няңэхэвахана сюдбя пен-зяхана мэва". Пензясяда' тедав' мал" тоховы". Маня" мэсь"ма" салмуй я, тюкона мэна" җани' тыдо' хаңгавы". Яда тюкона җарханда салмуй. Пензя' мюня ты" ибе"җа". Җолёкоцяр салмуй' ниня ханиберҗа, җадьбята хаңга. Та'ёр" сырам' ханзер" тюлаңгуда? Ханяңы" пензя" саля" ибэй", сую' мэдамда танияд хомби. Та' мэлваханана" нядада тания. Сыра' няда' пелям' тохорамбида, тарем наҗэдянэ, ханяңы яхана ёрҗэ хаюрҗа. Малҗэ җопой по-хона ты нядамда җамбата – вэва, җадьбята ты хадырпата җортанда пелям' хаебида. Мал" җамгавабта я ни вадёдаңгу".

Мя"ма" теда' сидя юр" җэ-далава' пиркана җа. Пухуця-ми Мар" җэвэй. Пэда Җарка неню, нядни си"ив повна нюдя. Җобкана паднанинзь. Невхы" падна ня"мыни" мал" яңгумыць.



«Ню" җокдаридо' вуни җа", сава ненэця' җэвадо' сава җы" нив".
Тарця җэхэвабто', мюдм' вадхавава. Ини нудм' мэ"җадм'. Хардан'
илевахаван' нули" нидм' харва"», – тарем' Василий Хамович
тасламбида.

Маня" илма" тоенась. Талонако тамбасеты". Җавэ тэмдаңгун?

Җоркава җорцетыва". Юту" җэбто' – марцетыдо'. Нерор"

җэбата – мал" Җэдянд' минре-нась. Җэдалёб"нанд хананд' ний' неро" җока җэва е"эмня хананд' терм', хуркодо' манзабтаңгуд. Пибита ёрҗаваць, җобкарт таңгана нехерт яңгусь. Ютум' сертаңгун, пуна җани' турта" ханаңгудо'. Тикы" туртид луца вадам' ехэрана" хар"на" нина" җэвы" җэңгу". Сянхана пинаңгу", манд"ним", ерв" тоңов". Ил' саилаха нись җа". Юкад вата тет похонани ёраць пэйваць. Пунав' мотор" җадимяць. 1940 похона падаркана соявэдамзь. Таня-куй похона Уренгойхана ниць пунрю". Җока ненэцие" помна тамини мальцята ядэр"җадамзь. Таня' хаңгула тэвываць. Җарка хасава нюни, Явлы' нися сава няда танявысе, няхар" си"ми вэдеманзь турҗась. Си"ив яля' таняна мэдамзь.

Пухуцяни теда' җэда вома. Тедари 86 пони җэб" җод" тыни" помна тамна ядэрман' харвадм'.

Марина Ярой'
падвы

ЛЕСНОЙ
ДИАЛЕКТ

Дилтуң хома нэдя



Маня" Пюд дяхана дидина" џадка неша" дилтуң дям-пан мансламы". Пы'тоң тамна нючаңэ манслаш чепьмы". Џамэхэлт џайватам нимаи димус": мятун пи" тың канхана

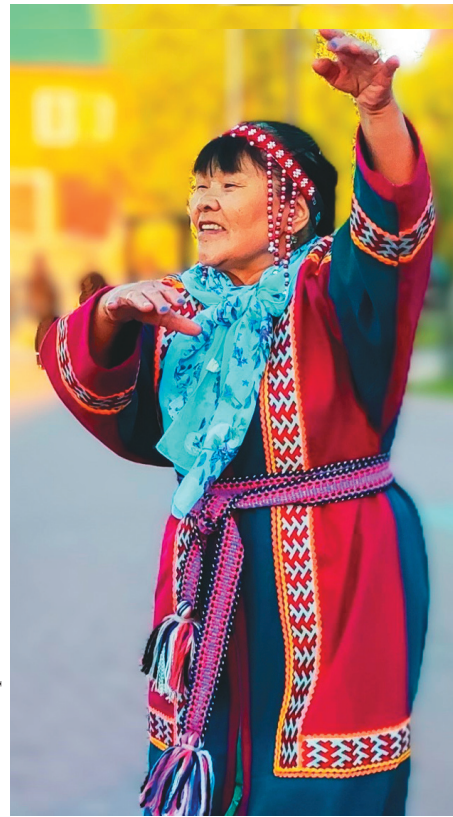
Код" дидиң џайвахана надка нешай" дялям мэ'штума". Маня" Россия' дяханана чики хома дяля няхалдю" чет' пуң чена шелтамы. Чики дяляхана нидинана" – катанана" вивхалыштума". Нэдьм' чел неша", џадка вэку", пуша" кулкади" дилм, шеэмна мансдям маньмы".

тайвапештомай", ты" паделыш, калиташ колхозхана", совхозхана манслаштомай". Понанта нешади" дилчукидиллаханиш'џа. Шаңкмян џайвачетоң нидинана" –катанана" калитун нэхэханатуң шелташтомьтуң. Хыдаң кунялиң кэпнантоң џайталэ, тың канхана дятэдыштомай", таңичохона џайненэй пйя џанохана лапяташ миньштомай". Кукят калитами", кукят тэхэна" мансламы", кукитоң џай рыбзаводхана, зве-рофермахана чонь" мякна мансламы".

Вэку", пуша" четаң тамна дэдыше пимши". Манслаш хитамахататуң, пенъшин кэймахатуң нучитун шема" ниш'ту" џымчу". Пы'тоң четаң кулкади"

џайвачи шелтапешту". Выңкна, калтыхина дидина" вэку", пуша" нитуң нятапешту". Нитуң нюувди" џамылим шелтапештапампешту", кулкади" џайватаха" тоходампешту". Калтыхина мэна" џадка неша" шаңкмян мероприятихина" мэшту", џашки" нятапештакошту". Шиниңкуй шелу", нешади" куше дидимам џашкэхэ вачашту".

Џадка нешай" дяляхана вэку", пуши" ныптакомаң мэты маня" Пуровский' районханана шанат мероприятияи" шелташту". Чики дяляхана нидинана" – катанана" хома шоньшахана вивхалыштуна". Четаң маня" џадка нешаңк" маман ха'џама":



Таттама: Лариса Айваседо таттамы

нинюта канэл", дилла" хома нэдя, нюхуната", нита нюувди" поңкна майпештута".

Лекар" табеко"

Нумда нэрэйма' сер' сидна" џани' пыхыдана" хабцяңгат лекарабтамба табедамби". Ямал' тер" е"эмня гриппахад яңганаваңз Ноябрьскан' нердена" 130 ёнар" вакцинам' тэвравы". Тикыдо' округна" тигэвна лекар" мядо"мана тартыдо'.

Џарка лекар" не Елена Родина' вадавна, хусувэй ненэць' пыхыдамда гриппахад яңга пирџада. Неноховавна нерденаңэ тохолкода" џацеки, сиддо' тохоламбади яңгаби". Џокханда округханана" 310 ёнар" яна" терм' лекаратаваңз тасламби". Тарем' џэбта, хаңгурта" тянэ нэңгу".

«Ультрикс Квадри» нубета пардон саңговота" не", хаңгурта" џацеки" е"эмня таславы. «Совигрипп» няби «Флю-М» пардонха' џармы ненэцие, џацеки яңгаба мэ'эйдо'.

Лекар" няна" лахана: «Теда' мале пыхыдамда яңгавы ненэць' няхар" ю" яля' сер' сёнзянда мюня палаңгана хабцям' пирдалембада ныхыда џадимда. Тадри' хабцям' палабтавы џэбта џод", саць ни хаңгурт", мер' савумда».

Пыхыдамда гриппахад яңгаван' харвана лекар" мят' хэбта тара, танияна нерде' хаңгурмамда, нивамда таслаңгу". Тикы' е"эмня џаянда явом', сёнда хурка нэвам' манэта", тяхасовна хонраңгудо', тикы' пуд сенз нэвамда манэ"махадандо' гриппахад вакцинам' џабтаңгу". Мале хаңгулавы џэбта, прививкам' ни" џабтамбаңгу", тарем' вэва. Саву"марихиданда, иры' пеля хэ"мяхад лекарабта пиртадо'.

Галина Окотэтто' падвы

Нянь дяля

Кулкади" џамсадыта" нянь". Вепа дидихина нянь дет џайта дялям мэ'џаш". Пюд дяханана нянь фестиваль' шанат калтыхина џаш. Тадкахана КСК «Геолог» кэвхана минь-дяш.

Дэдыше хомаш, џука тэмс неша" танияң џомаш". Культарахана мансланна" вильта праздник' шелтаңаш". Хынильчи" ша"кат џадка кычадяй мюң нянь ман'џаш. Таньняң томы" чупей" нятакуш", хоро-вод' шелтаңаш".

Чикиң пут хома конкурс' «Россия – семья семей» нимита мэ'џаш". Чикехена хамплярк мятчел" мянадыш". Мяналыта" нешай" поңкна неша нена" џупчики та-дямэџаш". Константин, Надежда Пяк ни нюмч няш мяналяханьш. Мяналта" куняна, џамэхана мансламамтуң вачаңаш", мятунчел куше џуп вив мэш дидимам кэтџаш". Тадаңаш", кынуңаш", пидимайтуң нянютуң џычимчеңаш". Кукинтун пидимы нянь џамсадымам жюриң камна таньняң томы" неша" конудятоңыш. Мяналта" чупей пидимайтуң нянютоң џамсадиш".

Чики конкурсхана неша нена" нимимты местам' канаңаш". Нянь фестивальхана шанат џамыдио" шелтаңаш". Нянь дет џайта «Каравай-показ» нимита



Таттама: Лариса Айваседо таттамы

конкурсхана кулкади" мэкатамна шелтамы" паныдио џычимчеңаш". Чикиң камна нянь фестивальхана «Хлеб народов России» кулкади" џамсадыта нянь" тадыңаш.

Чет' тэмс неша" калытуң дянтун чел" няню пидимай". Чикидио" поңкна џысма ни" пидимайтуң нянютуң џычимчимпиш". Писанантуң ния шанат џамсадыта" нянь"

тадыңаш". Тадьшан ха'та" чикехет няньтатон тэмташтуш".

Тадкахана нянь фестивалим' дэдыше хомана мэ'џатоньш. Чики дяляхана шанат тэмс неша" хома шоньшахана нетун няш ныптакуш".

Лариса Айваседо патмы

Сидя Вай

Тюку ямидхы лаханако Енся' няна Усть-Енисейской районхана илена' ненэцяггат намдавы. Вадандо' хэтыр" хаця янга. Толаңгобта", инзеленарахата" нэңгуда". Вадидо' лаханаваддо' сер' падвы".

Навнанта хунананта сидя Вайха' илевэхэ'. Сидя Вай яха' вархана илевэхэ'. Ича нэпчена ямд хаморта яха латадда юр" чибя. Тарча яха' вархана, яха' малхана илевэхэ'.

Чикы сидя Вайхают жока тыди' юңгувы", тыди' няхар" юр" нэвы. Няхар" юр" тэкочамчи' малламбада жарка Вай самбляңг нюдя таявы. Жарка Вай несавэй, нюдя Вай недя тамна юңгувы. Жарка нянта мякана илевы.

Сяны нэпта нод" жарка Вай манма:

– Нюдя Вае", нумда чедав нэрэймя. Тэми' няхар" юр". Илепчадами' хадаванч хэхэни'. Тэсавэй хантани'. Нюкчини мякана хэя" мядм лэтрамба.

Нюдя Вай манма:

– Нэява. Тарем' мамбат амгэда вэва?

Хуняна юркыд", нора". Тад мядикомту серта". Амгэри толаха мядикоча нэпта жо", амгэ жарка мя" нэвна, мяпой мэч мядикоча. Жарка Вай самбляңг юдмян ханда нэрха. Ханяңы" черсавэй хан нэдякы", ханяңыду черсяда нэдякы". Жарка Вай недя ю" ханм' сода. Няби яляхана ямдай".

Нэрё ёльчүгана, мар" ирыхана, ямдаванту сер жарка пэвдя ирым' няхарнэ мэңа". Жарка пэвдя ёльчемад хаерта хача нэдимя. Чедав илепчид жоканю".

Жарка Вай манма:

– Чикан нэсохава"! Мятү та палңа". Тэкочиду

мат" ю" нэдакы". Нюдя Вай сырңа: нерняна неро варта яха нэвы. Чаханыңы хэвхана илепча" нэди".

Жарка Вай мякад нэдимя, ма:

– Ептов, амгэм манэңанэй"?

– Тайна ханъяда нэрха.

Чикы яхана тад ханъялманчи' сямян ханоди' малңэ пандайди'.

Жарка Вай манма:

– Чепта ямдаңгуначь, тамна ноб сябуни черда юңгу.

Нюдя Вай манма:

– Сябур черсяява. Тад мимана" сер маси" ноб-сидя илепчама тамна хадаңгуни'.

– Юңгов", сябуни чер юңгуню".

Тарем' вэва.

Жарка Вай чет парисем' подерңа, нэдалай". Нюдя Ваяр мякана хаи, ханода чептэй яляхана ямдаванч хамедамбады, сода паклембады. Яля' ямбан' жарка Ваянт сыңгрёда юңгу. Хуркан' нумда пэвсюмя. Жарка Вай юңгу. Амгэда хадкэбата? Няби яляда то, нумда ялэма. Жарка Вай тамна юңгу.

Пухучада манма:

– Арей", вэсакоми тован ни харва". Маси" жока илепчаи хадаанакы, харвапт ёходакы? Пыдар хан", пулсур.

Нюдя Вай манма:

– Пуованч хэбнани пырдарим' ямдад"! Мань нэни нэми пуованч хантадм'.

Нюдя Вай нябанта мюдм' пуйдада. Мята хавра, ханода хура. Нябада пырдарим' ямдай".

Пыда нэни' хананта сиңэ нэхат мэчиди няхар" нэпт пай" нэдакы". Чикыда подерңа. Нэмчёрта ныл, хан' вэняңы хэвувна сидя еся ным' пакле. Тад нянта нэдалёма' мюмня хая. Нэдалёмада сававна нэди. Хуркари илепча хадасятавы, яхасятавыда, тамна нерня хэсятавы.

Амгэ ёльчүгана нерняна ноб



яхаку нэдимя. Нюдя Вай чаханы тэвы". Ма: «Ов, такэми амгэ?» Тад манэңада: жарка Вай хананта хэвхана хабэйңэ лэсы. Нэвада мыңгхана ядаравы. Нюдя Вай ихнянта ма: «Ов, некаеми мале хадаравы". Хумбачи" сябумта черсядаңэ пэрмэда, тамна сян илепчама хадаван харвавакы. Хапчаримта ховы». Нюдя Ваяр неро яхаку' варувна нерня нэдалай". Яхаку' нявхана сидя сырасавэй лаңгха' таявэхэ'. Тэвмаданта манэңада: сидя Сяд падвэхэ' ядермэхэ', екар", хаманч ядермэхэ' нэбнанчи'. Хадңо" ханъядакэхэ'.

Тадхав сидя Сяд падвэхэ' нюдя Вайм манэч нэнди' минханчи' нярхалаюди'. Нюдя Вай амгэн нэчэнаңгу? Нэнамта нэпчикы нэкалңада, сидя еся мыңгм' нэнада. Сидя еся мыңгмалхаюди' халэв' нялхаха'. Сидя мыңгм минханта нэдаптаңаюда. Сютсавэй хаяха'. Сяд падвэхэ' хуня хантңаха'? Хась лэсэйха'.

Нюдя Ваяр нэха нэдалай". Сяни хунари мимбата нод" пэдара' ёркан' тэвы". Пэдара' ёркана ю" жарка мя" таявы. Еркы мяд сиңгана ноб" нэмчёда. Сяд падвы ерв нэдакы, сята малңэ падарсавэй.

Нюдя Вай сырчэ ихнянта ма:

«Чедав хучер" мэсь саво нэптав? Сяд падвы ервм' нэынхана пэбнани пирдалеңгобан?» Тад нэнамта хамедада. Мыңгда матпой. Ноб" мыңгхана сяд падвы ерв хадабада ни нэ". Мат" мыңгхана хадңо" хадапсуда.

Тад нюдя Вай тыда сяра, нэнамта, мыңгода нэпкана нэмыда, мядо" ня' лыңгарё ядалй". Нули" янапаковна миңа, сесрёмта нэичь напт". Та малыңгана сяд падвы ерв хан' нэня нэмчё яндавна сысумби. Сэвхана манэтада юңгудараха. Тад сокамта екада, мят' чу. Пихиня ядерчиду нули" юңгу", вэнекорт" ни" нэдю", авэй" нэчекы ядерчэ'.

Нюдя Вай хано" помна лыңгарёрчэ еркы мят тэвы". Тад чёрей":

– Сяд падвы ервэ", мяканант хась пэңгур, пин' тарпңун?

Мяд' мюня чёр совононта:

– Хиба то? Нёр" пихиня хибярт юңгуси!

Нюдя Вай нэни' чёрей":

– Хиба тута? Нюдя Вай то! Некаеми хадавант малыңгана пыдар, Сяд падвы ервнэ, варемт мэмакэр. Чедав манэт" нэрав, хуркан нэңгобат?

(Пелямда тованда газетахана толаира")

«Ненецкий фольклор»
толаңгобць' мюд ханавы,
К.И. Лабанаускас' падвы



Пэндъидо’ тэвэйдо’

Ямал’ яна” тиңгывна ямб сырам’ хэнёвна мадава’ няю’ хамэдёвамдо’ тасламби”. Неняңг” иры’ нерденя” яляхат ңаха”на ңэда” хардаха” пэндъи минрена” тэворць пядонзь. Ту ңанохо”на илаңгана тарана” хуркари” ңаво тания’ тэвола”.

Ѓыи’ салаба’ хэва’ мальңгуд Саля’ яв’ мюмня хуркари” пэдъи тэво”лана” ту ңано” мюсенядрев’ нито’ пумна ядэлыдаць. Ѓэрм’ тер” ненэцие” илелава’ хардаха” тарем’ хуркари” тарана ңаво минре”. Хардаха”на мядото’ мюй” иба ңэва’ е”эмня, лампочкито’ ту”ма’, машин” манзарава’ е”эмня бензин, солярка, керосин тэврамби”. Ханяңы хардаха” хой’ няна илени” е”эмня етя ту’ пя”, ңанихи” хордо’ пятабаванзь уголь тэво”ла”. Ненэцяңгана хуркари” ңавар” тэнз”, иба яхана вадёдана” овощ”, пардон”, ембдир”, ңани ңамгэ” хамэдяр” тара”.



Сидяңг. Марина Яр’ тадтавы

Хусувэй ңамгэм’ пэндъи” серо пэртя” нина” ңахакуд ңыхы” яхат тэмдарамбидо’. Тикы’ пуд еся се-хэрэвна ңэрм’ яхана” тэволэйдо’. Тад’ пуна баржа’ мю’ мэхэя яв’ сер’ ңэдарамбидо’. Ѓэдя’ хардан’ пуда лабка’ митнидо’ Сумкино’ хардахад пэндъям’ минрена «Беломорской»’ нюм’ мэта ту ңанон’ ңамгэридо’ пэмыдо’. Тикыдо’ теда’ тадри’ таславы яхандо’ тэвңгуд”. Сё-

яха’ хардан’ ңани’ тарем’ ңахат пэдъи тэво”ла”.

«Ямалгосснаб»’ ңэвахана мэна Владимир Жадовский’ ва-давна, ңэрм’ няңы няхар” ю” тет хардаха” тарана” ңамгэри мал’ тэврэйдо’. Еси ханима” тальцюна хусувэй харад’ тер” ямб сырамдо’ мадавнзь хамэдёда”.

Алла Вануйто’
падвы



Хар”на” вадавнана” лаханава”

Та’ ямбан’ Ямал’ тер” «Мы говорим на родном языке» нюбета придырмахана те-невабцудо’ ңадимдембиць. Тюку по’ сертавы” манзайдо’ Ѓоб” няю’ нятва’ тикахад Сен-зувна илева’ по’ няю’ тидха-льць.

Ѓокханда сертабавыдо’ мат” тодо” номинация’ сер’ тярмы”. Луца вадавна нюбедо’ тарця”: «Единство народов — сила России», «Формула здоровья по-ямальски», «Эхо предков — голос будущего», «Креативное в традиционном», «Лайфхак на родном языке», «Живое насле-дие ремёсел».

Неноховавна харто’ вадамдо’ теневавамдо’, иландо’ саирм’ нёдавамдо’ ңадимдембавы”. Ѓадъбята ненэй ненэця”, хаби”, тасу’ хаби”, ңысма” невхы” иринато’ вадавна хэбицяко «ви-деоклип» сертабавы”. Тикыто’ ямбдадо’ 1 — 3,5 минута ңэвы”. Тамна ңопой нёдавы табекодо’ — харто’ тэнзандо’ паны, мальци мэпато’ таравы.

Сёётэй”, тарана”, мел” ненэця” пилю” иры’ 23 яля’ ёльцянд’ тэтнавы”. Ѓокханда 118 пирдыр-та ңэвы, пыдо’ 63 видеороликом’ ңэдабтавы”. Ѓэрм’ тер” серо ня”амбада департаментхана нядандо’ ненэй вадавна — 26, хаби” вадавна — 22, ңысма” ва-

давна — 14, тасу’ хаби” вадавна — 1 манзаям’ ня”амвы”. 19 харад’ тер” теневабцудо’ ңадимдембавы”.

Ненэй ненэцяңгат нерня’ ха”-амвы” нюбедо’ ти”: 8 — 12 потна” ңацекэхэт — «Лапта’ тер”» нюбе-та коллектив (Сеяха’ тер”), 13-17 потнахат — Яр-Сале’ тер’ Родион Худи, ңарка ненэцяңгат Сеяха’ тер’ Олеся Салиндер.

Тарця сава пирдырмахана мэвы” вэба’ иры’ 17 яля’ пуд мал” ненадумда”ма’ падартамдо’ ня”амвы”. Сямянхат ва”лэйдо’ ңудито’ терңэ «диплом»дамдо’, ненадо мядонзэйдомдо’ ха-навы”.

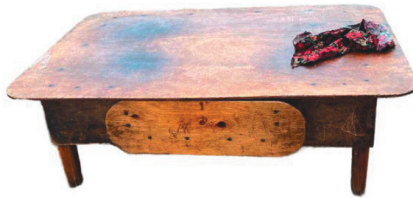
Галина Окотэтто’ падвы

Хобцоко”

Таслара”, хурка”
вада” сюры”?



СЕР”

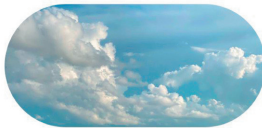


ЛЬ=ДА

ВЭМ



ДА



ЦИДЕ

Татьяна Сэротэтто’ сертавы”

Газета «Няръяна Нгэрм»	Главный редактор Яр Марина Тэтакучевна	ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР АНО «Ямал-Медиа» Зулинова Мария Андреевна	№ 40 Подписано в печать 1.10.2026 г. Вышла в свет 3.10.2026 г. По графику: 16.00, фактически: 16.00.	ПОДПИСНЫЕ ИНДЕКСЫ: на год – ПА701, на полугодие – ПР562.
Учредитель – департамент внутренней политики ЯНАО (629008, ЯНАО, г.Салехард, пр-кт Молодёжи, д. 9, каб. 708).			Тираж 3600 экз. Заказ № 413 тз (тираж 3600 экз.) отпечатан в АНО «Ямал-Медиа» Юридический адрес: 629003, Ямало-Ненецкий автономный округ, г. Салехард, мкр. Богдана Кнунынца, д. 1, каб. 106	Цена годовой подписки 166 руб. 84 коп.
Издатель – департамент внутренней политики ЯНАО (629008, ЯНАО, г. Салехард, пр-кт Молодёжи, д. 9, каб. 708)			Фактический адрес: 629007, Ямало-Ненецкий автономный округ, г. Салехард, ул. Чубынина, 39А	В розницу не распространяется.
Газета зарегистрирована – Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Тюменской области, ХМАО-Югре и ЯНАО от 19 апреля 2012 года. Регистрационный ПИ № ТУ72 – 00559			Газета выходит по субботам.	Адрес редакции: 629003, ЯНАО, г.Салехард, мкр. Богдана Кнунынца, д. 1, каб. 106 тел. +7 (349 22) 4-53-32 E-mail: nn@yamal-media.ru